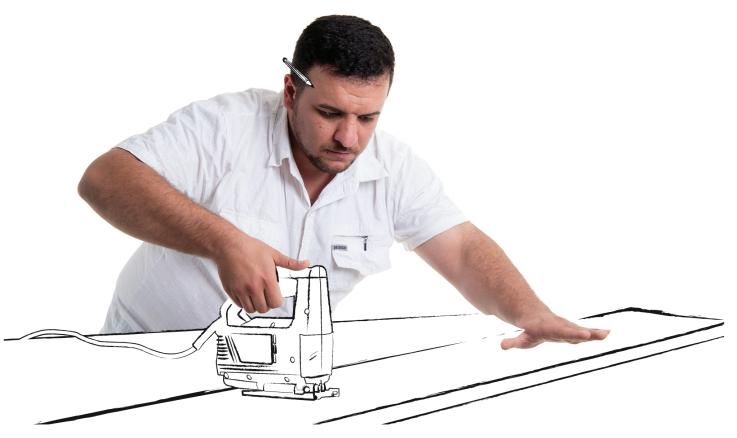
# JAHRESBERICHT 2015



## DAS WORT DES PRÄSIDENTEN



Arbeitsintegration Schweiz/AIS ist erfreulich auf Kurs. Was 2015 als Möalichkeit aufschien, ist nun Tatsache. Das Staatssekretariat für Migration/SEM hat mit unserem Verband einen Leistungs- und einen Subventionsvertrag über zwei Jahre abgeschlossen. Diese Diversifikation der Tätigkeiten dient den Mitaliedern des Verbandes. Der Vorstand verfolgt aufmerksam, ob sich weitere solche Gelegenheiten bieten. Erfreulich ist aber auch die inhaltliche Botschaft: Der Bund meint es ernst mit der besseren Integration von Flüchtlingen und vorläufig Aufgenommenen. Das ist aut für Einheimische und Betroffene und unterstützt die Entspannung der Lage.

Gleichzeitig entwickelt sich die Zusammenarbeit mit dem Seco weiter günstig. Nach einer Secointernen Umstrukturierung ist nun Olivier Nussbaum unser hauptsächlicher Ansprechpartner. Der Austausch ist mit ihm wie schon mit Tony Erb entspannt, offen und fokussiert. Im Namen von AIS danke ich hier Tony Erb für die über Jahre fruchtbare und angenehme 7usammenarbeit und wün- Wort: Fr will und wird es halten! sche ihm viel Erfolg und alles Gute als Gruppenleiter Produkte und Programme der aktiven Arbeitsmarktpolitik.

Intern hat AIS im 2015 erstmals stelle und im Vorstand wird motieine Konferenz der Regionalaruppen durchgeführt. Die Teilnahme war rege und das Echo positiv: Fortsetzung folgt! Weiter hat AIS letztes Jahr das Positionspapier zu den Sozialen Unternehmen verabschiedet. Aktuell werden das Konkurrenzverbot, die Bildung von Reserven und die Ausschreibung von AMM-Angeboten intensiv diskutiert. Auch über die Zukunft der Revision der SVOAM-Normentscheiden die Mitglieder. Im Moment ist das Projekt sisitiert.

Auf das Frühjahr 2017 bereitet die Geschäftsstelle eine Fachtagung vor. Sie soll die Kohärenz des Verbandes stärken und weiteren Organisationen die Vorteile von AIS aufzeigen. Mehr Mitalieder zu gewinnen, ist der sicherste Schlüssel für gesunde Verbandsfinanzen. Diesbezüglich ist der Vorstand bei der Mitgliederversammlung im

Last but not least ist es mir ein Anliegen, allen Beteiligten im Verband zu danken. Die Gremien funktionieren, auf der Geschäftsviert gearbeitet. Zusammen mit der Mitgliederversammlung gelingt es, den Verband weiterzubringen. Dieses Ziel verfolgen wir auch 2016.

Louis Schelbert Präsident **Arbeitsintegration** Schweiz



# MITGLIEDER VON ARBEITSINTEGRATION SCHWEIZ

#### AG

los Kompetenzzentrum Mensch & Arbeitswelt
• Netzwerk Kadertraining • SQS Franziska
Wey • Stiftung Wendepunkt • Trinamo AG •
Verein Lernwerk

#### AR

Beratungsstelle für Flüchtlingen, Herisau\* • Fit4job • Verein Mensch - Natur

#### BE

AMI - Aktive Integration • BNF • Caritas Bern Flic Flac Stellennetz • Contact Netz • Diaconis Berner Stellennetz • Dienstzweig Weiterbildung und Beschäftigung DWB • Fondation gad Stiftung • INNOLIVE GmbH • Kompetenzzentrum Arbeit • Landschaftswerk Biel-Seeland • Pro Lehrstelle AG • Regenove, Centre social protestant Berne-Jura • SAH Bern • SAH OSEO SOS Nationales Sekretariat • SE Bern GmbH (Supported Employment Bern)\* • Stadt Biel Fachstelle Arbeitsintegration • Stadt Thun Fachstelle Arbeitsintegration • Stiftung für soziale Innovation • Stiftung intact • Südhang Arbeitsintegration\* • SYPHON AG • Verein maxi.mumm • Volkswirtschaft Berner

#### BL

Oberland

Gemeinde Reinach Arbeitsintegration • MeBeA Mensch-Beruf-Arbeit • Stiftung Jugendsozialwerk • Stiftung öko-Job • Stiftung • TATkraft Binningen\* • Werkteam

#### BS

Bauteilbörse Basel • Crescenda\* • ge.m.a. Genossenschaft Mensch und Arbeit • K5 Basler Kurszentrum • Kiebitz Villa Merian • OVERALL • Parterre - Tangram GmbH • SAH Basel • sahara • Stiftung LOTSE • Tischlein deck dich • Verein Job Club • Verein Surprise

#### FR

Fondation Emploi Solidarité • Fondation Intervalle • OSEO Fribourg • REPER Préformation professionnelle • VAM Verein für aktive Arbeitsmarktmassnahmen

#### GE

Association Caddie Service • Association Cleen Services • Association Léman Emploi • Association Phare Seniors • Association Réalise • Ateliers Nomades • Certis • CGAS Communauté genevoise d'action syndicale • Comptabilis • Croix-Rouge genevoise (SEMO) • EPI Etablissements Publics pour l'Intégration • Fondation Trajets • Mamajah • Newstart Sàrl • OSEO Genève • Ouistart • Passerelle + Association Insertion Vers l'Emploi (AIVE) • Softweb - Accélérateur de projets • SOS Femmes Boutique Les Fringantes • Université Ouvrière de Genève UOG

#### GR

Arbeitsmarktliche Massanhmen KIGA\*

#### Jl

Caritas Jura Ateliers • Espace Formation Emploi Jura EFEJ

#### LU

Ateliers für Frauen • Institut für Arbeitsagogik IfA • Prospectiva Luzern • SAH Zentralschweiz

#### NE

Ateliers Phénix • Feu-Vert Entreprise • Job Service • Antonio Razzano\*

#### SG

Business House • Projekt-Werkstatt • rheinspringen GmbH • Stadt Wil, Arbeits-integration

#### SH

Stiftung Impuls

#### SO

Casa Fidelio • Netzwerk Grenchen • Oltech Bildungswerktätte • Regiomech • SOVE • startbahn11 GmbH • Stellwerke - Verein VSBI • Step4 Kompetenzzentrum Berufsausbilduna

Christa Toggenburger\*

#### SZ

impuls Verein für Chancen im Beruf • Mythen Trade • Kompass Motivationssemester

#### TG

Stiftung Zukunft Thurgau • Kompass Arbeitsintegration

#### ΤI

SOS Ticino

#### UR

Sprungbrett Uri

#### **VD**

ARPIH • Association A la Vista - Carrefours TV
• Association Mobilet' • Association Pro-Jet
• Ateliers Les Oliviers • Caritas Vaud • CGPI
• COOQPIT • CORREF • DEMARCHE Société
Coopérative • Ecole d'études sociales et
pédagogiques EESP - Haute école de Travail
social et de la santé • ETSL Ville de Lausanne
• EVAM, entité intégration et développement • Fondation Cherpillod • Fondation
Intégration pour Tous IPT • Fondation Le
Levant • Fondation Le Relais • Genilem
• Lab4tech • Fondation Mode d'emploi
• OSEO Vaud • Plate-Forme Jeunesse •
ProLog-Emploi • Restaurant d'Application La
Pinte Vaudoise • SemoNord • Verso

#### VS

Caritas Valais • COREM • GETAC • Job Transit Services • HES-SO Valais • La Thune Sàrl • OSEO Valais • Semestre de Motivation • Trempl'interim

#### ZG

Einstieg in die Berufswelt • HALLE 44

#### ZH

Agogis Weiterbildung • also! • AOZ Arbeitsintegration Winterthur atelier93.ch • BIPTECH Motivationssemester • EB Zürich • ECAP Schweiz • Fachstelle Arbeitsintegration Gemeinde Rüti • FAU Fokus Arbeit Umfeld • Feinschliff • Förderverein cocomo\* • HEKS Hauptsitz • HOP! Züri • ibbk Institut für Bildung Beratung und Kommunikation • Impulsis • Ingeus • InnoPark Schweiz AG • innovation.tank\* • JOB PLUS Stadt Zürich • jobtv.medienwerkstatt • Klubschule Migros • NOVEOS Involvis\* • ONLINELABOR • OTP JobScore GmbH • Platform networking for iobs\* • proBIP • Kulturmarkt • Reissverschluss Arbeits- und Integrationsprogramm • SAH 7ürich • Schmidhauser & Partner AG • Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Zürich • Soziale Unternehmungen Zürich • Soziales Netz Bezirk Horaen • Stadt Zürich SEB - Arbeitsintegration • Startrampe • Stellennetz • Stiftuna Arbeitsaestaltuna • Stiftuna Chance Verein Access

## 185 MITGLIEDER IM JAHR 2015

\* 12 Beitritte im Jahr 2015

### INTERESSENVERTRETUNG

#### **STELLUNGNAHMEN**

Arbeitsintegration Schweiz setzt sich ein, damit in den Kantonen das Konkurrenzverbot nicht zu streng umgesetzt wird.

Was bedeutet "unmittelbare Konkurrenz"? Das für AMM geltende Konkurrenzverbot wird in den Kantonen sehr unterschiedlich umgesetzt. Die Invalidenversicherung IV und die Sozialhilfe kennen das Verbot nicht.

An einem Erfahrungsaustausch zwischen den Regionalgruppen von Arbeitsintegration Schweiz werden Best-Practice-Aspekte festgestellt, die zu einer flexiblen und pragmatischen Umsetzung des Konkurrenzverbots in den Kantonen beitragen.

Arbeitsintegration Schweiz kritisiert, dass für gewinnorientierte Unternehmen und AMM-Organisatoren nicht die gleichen Rahmenbedingungen gelten.

Die Zusammenarbeit mit dem ersten Arbeitsmarkt ist grundsätzlich begrü-

ssenswert. Arbeitsintegration Schweiz kritisiert jedoch, wenn gewinnorientierte Unternehmen Programme zur vorübergehenden Beschäftigung (PvB) anbieten. Diese Praxis wirft Fragen auf und ist für die klassischen AMM-Anbieter nachteilia. gewinnorientierte Unternehmen müssen zum Beispiel das geltende Konkurrenzverbot nicht einhalten. Dies war im Kanton Genf der Fall. wo das Kantonale Arbeitsamt bei gewinnorientierten Unternehmen PvB-Plätze einkaufte. Nach einer Intervention von Arbeitsintegration Schweiz beim SECO, wurden die (erfolgreichen) PvB-Plätze in Ausbildungspraktikas umgewandelt.

Arbeitsintegration Schweiz setzt sich ein, damit alle Organisationen zweckgebundene Reserven bilden können.

Nach einer internen Vernehmlassung hat Arbeitsintegration Schweiz ihre Position definiert: es soll für alle Organisationen möglich sein, zweckgebundene Reserven zu bilden. Mit den zweckgebundenen Reserven werden Innovationen und die Entwicklung von Angeboten und Dienstleistungen finanziert. Das SECO, im Rahmen der Arbeitslosenversicherung, ging bisher auf die Forderung nicht ein. Der Vorstand von Arbeitsintegration wird die Überlegungen 2016 weiter-führen und sich weiterhin für das Anliegen einsetzen.

Eidgenössische Finanzkontrolle: Evaluation der Programme zur vorübergehenden Beschäftigung (PvB) und der Berufspraktika der Arbeitslosenversicherung

Arbeitsintegration Schweiz unterstützt die Empfehlungen der EFK an das SECO und an die kantonalen Vollzugsbehörden:

- Besser und fokussierter Einsatz der PvB
- Mehr Platzierungen im ersten Arbeitsmarkt und mehr Berufspraktika

Arbeitsintegration
Schweiz können sich
die Mitglieder
auf die Begleitung
stellensuchender
Personen konzentrieren.

## INTERESSENVERTRETUNG

Dank
Arbeitsintegration
Schweiz können sich
die Mitglieder auf
die Begleitung
stellensuchender
Personen konzentrieren.

- Zielerarbeitung und -kommunikation verbessern und regelmässig überprüfen
- Erhebung der Nutzerperspektive

Es wird auch begrüsst, dass die EFK in ihrer Evaluation einen breiteren Wirkungsbegriff verwendet als Bund und Kantone. Nicht nur die rasche Wiedereingliederung wird betrachtet, sondern auch die Perspektive der Teilnehmenden.

Arbeitsintegration Schweiz will die Kosten aufzeigen, die durch die vielen Kontrollen verursacht werden. Die Organisationen sollen ihre Ressourcen für die eigentliche Integrationsgrbeit einsetzen können.

Ein qualitativ gutes Programm anbieten, das die Anforderungen der Finanzierer genügt und die Arbeitsintegration als Mission: in diesem Zielsystem bewegen sich unsere Mitglieder in ihrer täglichen Arbeit. Doch die zunehmenden Kontrollvorschriften beanspruchen immer mehr Zeit und Ressourcen. Zeit und Ressourcen die angesichts der knappen Mittel immer weniger für die eigentliche Integrationsarbeit zur Verfügung stehen.

Der Vorstand von Arbeitsintegration Schweiz entscheidet 2015 ein Projekt zu lancieren, um die Kosten der vielen Kontrollen zu beziffern. Dafür wird eine europäisch anerkannte Methode angewendet. Mehrere Mitglieder haben sich bereit erklärt, am Projekt mitzumachen.

#### **VERNEHMLASSUNGEN**

#### Revision der SKOS-Richtlinien

Arbeitsintegration Schweiz hat Stellung zu den Fragen genommen, die sich auf die berufliche Integration beziehen. Sie begrüsst die grundsätzliche Beibehaltung des Einkommensfreibetrags, der Integrationszulage und der minimalen Integrationszulage. Diese Anreizsysteme sind wichtige Instrumente für die Arbeitsintegration und sind weiterhin einzusetzen.

#### Teilrevision des Bundesgesetzes über die Ausländerinnen und Ausländer (AuG)

InihrerStellungnahmehatsich Arbeitsintegration Schweiz für die Verbesserung und Vereinfachung der Arbeitsintegration von Flüchtlingen und vorl. Aufgenommenen eingesetzt.

Die Abschaffung der Sonderabgabe auf Erwerbseinkommen und der Bewilligungspflicht für eine Erwerbstätigkeit (Ersatz durch eine Meldepflicht) sind wichtige Vorschläge.

## QUALITÄTSNORM UND FORSCHUNG

Arbeitsintegration
Schweiz zeigt die
soziale und wirtschaftliche
Bedeutung der
Arbeitsintegration auf.

#### REVISION DER QUALITÄTS-NORM SVOAM:2010

Im Jahresbericht 2014 hatte Arbeitsintegration Schweiz die Revision der Qualitätsnorm SVOAM:2010 angekündigt.

2015 hat der Vorstand entschieden, die Revision bis zur Veröffentlichung der revidierten Norm ISO 9001 zu sistieren.

ISO 9001 ist umfangreich revidiert worden, für Arbeitsintegration Schweiz stellt sich somit die Frage, wie es mit der eigenen Qualitäts-norm weitergehen soll. Diese strategisch wichtige Frage wird 2016 vom Vorstand behandelt.

#### **FORSCHUNGSPROJEKTE**

2015 hat Arbeitsintegration Schweiz in Begleit- oder Steuergruppen von mehreren Forschungsprojekten mitgewirkt:

>> INSOCH: Die Unternehmen der sozialen und beruflichen Integration als Grundstein sozialer Innovation, Scuola Universitaria Professionale della Svizzera Italiana (SUPSI).

In der Schweiz sind rund 1100 Organisationen (auch nur teilweise) in der Arbeitsintegration tätig. Das Forschungsprojekt INSOCH will diese Organisationen erstmals systematisch erfassen, analysieren und beschreiben. Besonders interessieren dabei dessen Innovationspotential und die dafür notwendigen Bedingungen.

>> Öffentliche Arbeitsvermittlung und Sprachkompetenzen, Wissenschaftliches Kompetenzzentrum für Mehrsprachigkeit (Freiburg), in Zusammenarbeit mit der Uni Lausanne.

Das Projekt untersuchte die Rolle der Sprachkompetenzen für den Arbeitsmarktzugang. Ein besonderer Augenmerk wurde auf die öffentliche Arbeitsvermittlung der Regionalen Arbeitsvermittlungszentren (RAV) gelegt. Die Studie wurde im Frühjahr 2015 publiziert.

>> Die Wirksamkeit von Integrationsprogrammen in der Sozialhilfe, Berner Fachhochschule

Im dreijährigen, von der Kommission für Technologie und Innovation (KTI) finanzierten Forschungs-projekt werden die vielfältigen Wirkungsdimensionen von fünf Berner Integrationsprogrammen untersucht. Im Rahmen des Projektes wird ein standardisiertes Messinstrument entwickelt.

>> Nationales Programm zur Bekämpfung von Armut, Bundes-amt für Sozialversicherung (BSV).

Das Programm (2014-2018) will die Wirkung der bestehenden Massnahmen verstärken und dazu beitragen, dass durch Austausch unter Fachpersonen die Massnahmen besser koordiniert sind. Arbeits-integration Schweiz beteiligt sich an der Projektgruppe Soziale und berufliche Integration.

Zertifiziertes Management-System



SVOAM im Jahr 2015:>> 37 neu- und rezertifizierteOrganisationen>> 92 zertifizierteOrganisationenin der ganzen Schweiz

## **NETZWERKARBEIT**

#### **REGIONALGRUPPEN**

Mit Fribourg und Wallis zählt Arbeitsintegration Schweiz nun zehn Regionalgruppen.

2015 stärkt Arbeitsintegration Schweiz die Beziehung und die Kommunikation zu den Regionalgruppen, die juristisch unabhängig vom nationalen Verband sind. Im November findet ein erstes Treffen der zehn Regionalgruppen statt. Es ergibt sich der Wunsch nach einer Institutionalisierung der Treffen, die künftig zweimal jährlich stattfinden werden. Somit werden der Dialog und die gemeinsamen Sicht und Bewältigung der Herausforderungen gepflegt.

Es wird intensiv über Mitgliederakquisition und Konkurrenzverbot ausgetauscht.

#### TREFFEN MIT SECO: THEMEN

#### 22. APRIL UND 27. OKTOBER 2015

- Reorganisation SECO (seit
   1. März 2015) und Vorstellung neuer Ansprechperson,
   Herr Olivier Nussbaum
- Positionspapier von Arbeitsintegration Schweiz: Bildung von zweckgebundenen Reserven bei Organisationen der Arbeitsintegration
- Positionspapier von Arbeitsintegration Schweiz: Soziale Unternehmen der Arbeitsintegration
- Gewinnorientierten Unternehmen, die AMM anbieten (Fall in Genf)

- Revision der Qualitätsnorm SVOAM:2010
- Pilotprojekt Arbeitsintegrationszuschüsse
- AMM-Kosten 2014, nach Kanton und Kategorie, Budget 2015
- EFK-Evaluation der PvB und Berufspraktika
- Submissionsverfahren bei AMM
- Zusammenarbeit Arbeitsintegration Schweiz - SECO

Arbeitsintegration
Schweiz baut
Brücken zwischen den
Leistungssystemen und
bringt die Beteiligten
zusammen.

#### **NEUE REGIONALGRUPPEN**

#### **JUNI 2015**

Gründung des Dachverbandes Arbeitsintegration Wallis

#### **NOVEMBER 2015**

Der Freiburger Verband der Organisatoren von Arbeitsmarktmassnahmen (FVOAM/AFOMA) ändert den Namen und wird Arbeitsintegration Freiburg

#### **Partner**

INSOS • SavoirSocial • SECO • SEM • SEMO • Supported Employment Schweiz • VSAA

### **FACHKOMMISSION CRIEC**

Arbeitsintegration Schweiz fördert die soziale Innovation und macht diese sichtbar.



#### Positionspapier über die Sozialen Unternehmen der Arbeitsintegration

Soziale Unternehmen der Arbeitsintegration ("Sozialfirmen") sind oft und undifferenziert in den Medien kritisiert worden. Um sich von unklaren und unseriösen Praktiken zu distanzieren, wollte der Vorstand den Begriff Soziale Unternehmen der Arbeitsintegration klären.

Die zehn CRIEC-Thesen von 2014 dienten als Grundlage. An einen Workshop im September 2014 zeigte sich, dass die zehn Thesen auf breite Zustimmung stossen, es besteht ein "nationales Branchenbewusstsein".

Im März 2015 verabschieden Vorstand und Mitgliederversammlung das Positionspapier zu den Sozialen Unternehmen der Arbeitsintegration.

Demnach sind Soziale Unternehmen der Arbeitsintegration gemeinnützig und nicht-gewinnorientiert, verfolgen das Ziel der nachhaltigen sozialen und beruflichen Integration stellensuchenden Personen und zeichnen sich durch das Eingehen Unternehmerischen Risiken aus.

### Fachaustausch "Veränderungsmanagement"

Der Fachaustausch findet am 28. Mai 2015 in Lausanne statt und wird von zwei Mitgliedern der Fachkommission CRIEC geleitet. Das Thema ist das Veränderungsmanagement bei Organisationen der Arbeitsintegration. Folgende Grundsätze werden von den Teilnehmenden am Ende des Austausches als besonders wichtig bezeichnet:

- Mitarbeitende von Anfang an in der Umsetzung von Veränderunaen einbeziehen,
- Werte und Ziele klar kommunizieren; Kohärenz zwischen Reden und Tun.
- Information strukturieren: verständlich, brauchbar und nützlich.
- Komfortzone verlassen und verlassen lassen.
- Distanz nehmen und die Haltung der neuen Situation anpassen,
- Alarmzeichen beachten und bereit sein, den Prozess anzuhalten.

#### Europäische Sozialfirmenkonferenz

Arbeitsintegration Schweiz ist Partner der Europäischen Sozialfirmenkonferenz, die von der Fachhochschule Nordwestschweiz organisiert ist und im September 2015 stattfindet.

Zwei Mitglieder der Fachkommission CRIEC leiten Workshops zu den Entwicklungsperspektiven von Sozialfirmen und den Rahmenbe-dingungen.

Mehr Informationen auf www.socialfirmsconference.ch

# DAS WORT DES STAATSSEKRETARIATES FÜR MIGRATION

### Die berufliche Integration im Mittelpunkt

Das Staatssekretariat für Migration (SEM) verfolgt eine multidimensionale politische Aktion. Es ist für uns äusserst wichtig, auf mehrere Ebene tätig zu sein, indem wir mit Kantonen, Arbeitgebenden und Fachverbänden zusammenarbeiten.

Als nationaler Dachverband ist Arbeitsintegration Schweiz für uns ein wichtiger Partner. Die Mitalieder setzen sich für die berufliche Integration ein, das ist eines der acht Förderbereiche der Kantonalen Integrationsprogramme (KIP). Diese Zusammenarbeit ermöglicht uns, die Anbieter von Integrationsprogrammen für Migrantinnen und Migranten direkt zu erreichen. Arbeitsintegration Schweiz ist für uns die Plattform, wo die Bildung und die Professionalisierung von Fachpersonen im Integrationsbereich unterstützt werden.

### Von der Bedarfsanalyse zum Aktionsplan

Die berufliche Integration von Flüchtlingen und vorläufig Aufgenommenen (Ausweis F) stellt für das SEM ein wichtiges Aktionsfeld dar. Eine Umfrage bei den Mitgliedern von Arbeitsintegration Schweiz hat gezeigt, dass rund ein Viertel der Mitglieder Leistungen anbietet, die spezifisch für diese Zielgruppen sind.

Am Anfang war es uns wichtig, den Bedarf der Fachpersonen zu erheben. Deswegen wurden die regionalen Fachaustausche durchgeführt. So konnten die Themenfelder definiert werden, in denen das SEM die Professionalisierung der Branche und die Netzwerkarbeit unterstützen kann. Nach einem einjährigen Prozess haben wir nun einen Aktionsplan. Die berufliche Integration von Flüchtlingen wird also in den nächsten Jahren ein zentrales Thema sein.

#### Flüchtlinge und vorläufig Aufgenommene: zwei besondere Zielgruppen

Die Integrationsprogramme nehmen unterschiedliche Personen auf, die je nach Status und Bewilligung andere Rechte haben. Es ist wichtig, dass Fachpersonen und Arbeitgebende wissen, ob Migrantinnen und Migranten arbeiten können und über welche Rechte und Pflichten sie verfügen.

Obwohl Flüchtlinge und vorläufig Aufgenommene ein kleiner Teil der ausländischen Wohnbevölkerung sind, sind sie für das SEM eine wichtige Zielgruppe. Sieben Jahre nach Ankunft in der Schweiz, sind weniger als 50% dieser Personen erwerbstätig. Wir wollen, dass die Integration in den Arbeitsmarkt schneller und einfacher erfolgt.

Diese Bevölkerungsgruppe zwingt uns dazu, sich mit sehr spezifischen Themen auseinanderzusetzen: die psychische Situation, die Alphabetisierung, der Ausländerstatus mit den Rechten und Pflichten, oder die Frage der Aufenthaltsgenehmigung. Grundsätzlichere migrationsspezifischen Fragen bleiben nach wir vor aktuell: zum Beispiel der Erwerb einer nationalen Sprache oder die Anerkennung ausländischer Diplome.

#### **Tindaro Ferraro**

Stv. Chef Sektion Integrationsförderung, Staatssekretariat für Migration

> Gespräch von Rachel Gotheil aufgenommen

Ein Viertel aller
Mitglieder von
Arbeitsintegration Schweiz
bietet Leistungen an,
die spezifisch für Flüchtlingen und Menschen
mit F-Bewilligung sind.

# DIE ARBEITSINTEGRATION VON FLÜCHTLINGEN UND BEWILLIGUNG F

In der Schweiz ist für Flüchtlinge und vorläufig aufgenommenen Personen (Bewilligung F) der Zugang zum Arbeitsmarkt schwierig: nur 15-20% der Flüchtlinge sind fünf Jahre nach ihrer Ankunft erwerbstätig, 35-40% der Menschen mit Bewilligung F sind es sieben Jahren nach Ankunft.

Eine 2014 publizierte Studie zeigte auf, dass die Arbeitsmarktmassnahmen der Arbeitslosenversicherung für diese zwei Zielgruppen nicht geeignet sind.

In diesem Kontext macht es Sinn, dass das Staatssekretariat für Migration (SEM) und Arbeitsintegration Schweiz ihre Zusammenarbeit verstärken und zusammen nach Lösungen suchen.



**4** Fachaustausche (Lausanne, Bern, Zürich, Luzern) von Arbeitsintegration in Zusammenarbeit mit dem SEM finden statt. Insgesamt 120 Personen tauschen sich über die Herausforderungen in der Arbeitsintegration von Flüchtlingen und vorläufig aufgenommenen Personen aus.

#### **AB SEPTEMBER 2015**

Eine Arbeitsgruppe erarbeitet konkrete Massnahmen, die 2016-2017 für die Professionalisierung der Arbeitsintegration dieser Zielgruppe umgesetzt werden.

#### **OKTOBER UND DEZEMBER 2015**

**2** Workshops (Lausanne, Olten) zur transkulturellen Kommunikation im Beratungskontext mit insgesamt 40 Personen, von Arbeitsintegration Schweiz organisiert.

#### **ANFANG 2016**

Formalisierung der Zusammenarbeit mit dem SEM: zweijähriger Leistungsvertragfürdie Unterstützung der Professionalisierung der Arbeitsintegration von Migranten und Migrantinnen.

#### **FACHAUSTAUSCHE**

Die Fachaustausche haben Herausforderungen und folgende Lösungsvorschläge aufgezeigt:

Für Fachpersonen

- Kompetenzen in der interkulturellen Kommunikation stärken
- Regelmässig über innovative Lösungen austauschen
- Projekte entwickeln, die Begegnungen der Zielgruppen mit der lokalen Bevölkerung ermöglichen
- Arbeitgeber informieren und sensibilisieren

Für die Institutionen und den Staat

- Möglichst frühzeitig Sprachkurse anbieten
- Zugang zur Berufsbildung ermöglichen
- Validierung von Kompetenzen und Erfahrungen vereinfachen
- Strukturelle Hindernisse aufheben, die die Integration im Arbeitsmarkt erschweren



# FINANZEN UND KOMMUNIKATION

#### **FINANZEN**

Der Verband hatte sich für 2015 das Ziel der finanziellen Stabilität gesetzt. Das Ziel wird erreicht, das Jahresergebnis ist positiv und beträgt CHF 12'924.-. Der Vorstand sieht vier Möglichkeiten für die künftige Erhöhung der Einnahmen:

- Akquisition neuer Mitglieder (laut INSOCH-Studie sind in der Schweiz 1100 Organisationen in der Arbeitsintegration tätig).
- Sicherstellung der bestehenden und Abschluss neuer Leistungsverträgen mit Bundesstellen.
- Mehr Dienstleistungen und Projekte, die Einnahmen generieren.
- Zusammenarbeit mit anderen Verbänden.

#### KOMMUNIKATION

Die **neue zweisprachige Website** ist seit Dezember 2015 online! Die Website – für Öffentlichkeit und Fachpersonen gedacht – ist benutzerfreundlich und mit den verschiedenen multimedialen Geräten kompatibel.

Mehrere nützliche Hilfsmittel werden entwickelt und laufend aktualisiert:

- Online-Katalog mit themenspezifischen Publikationen und Studien
- Verzeichnis der Mitglieder mit Aktivitäten und Dienstleistungen
- Aktualitäten und Agenda mit wichtigen Veranstaltungen
- Übersicht der Aus- und Weiterbildungen im Bereich der Arbeitsintegration in den verschiedenen Sprachregionen
- Stellenbörse, wo Mitglieder kostenlos ihre Inserate aufschalten können

Das Projekt wird vom Programm 5D Multimédia et Communication Web von der Mitgliedorganisation ETSL in Lausanne umgesetzt. Die Programmteilnehmenden und die Mitarbeitenden haben grosse Motivation und Professionalität gezeigt!



**Rachel Gotheil** hat ein externes Mandat für die Leitung des Projektes.

- >> www.arbeitsintegrationsuisse.ch informiert über Aktualitäten der Arbeitsintegration.
- >> 4 Newsletter in Deutsch und Französisch werden den Mitgliedern von Arbeitsintegration Schweiz zugestellt.
- >> 3 Artikel werden von unseren Mitgliedern in der Schweizerischen Gewerbezeitung publiziert.



Verfolgen Sie uns auf unserer neuen LinkedIn-Seite:

www.linkedin.com/company/insertion-suisse





**Präsident**Louis Schelbert
Nationalrat • LU

**Vizepräsident** Stéphane Manco Démarche sté coopérative



**Vorstandsmitglied**Marco Dörig
Stiftung Zukunft Thurgau

Vorstandsmitglied (bis Okt. 2015) Jürg Fassbind, Kompetenzentrum Arbeit



**Vorstandsmitglied**Roberto Induni
atelier93.ch

**Vorstandsmitglied** Claudia Nyffenegger AOZ Zürich





Vorstandsmitglied Iris Pulfer SAH Zentralschweiz

Vorstandsmitglied Jean-Charles Rey HES SO Wallis



## VORSTAND UND GESCHÄFTSSTELLE

#### **HERZLICHEN DANK**

Der Vorstand und die
Geschäftsstelle danken den
Mitgliedern für das Vertrauen
und die Treue, den Partnern für
die wertvolle Zusammenarbeit und
Unterstützung sowie allen Personen, die sich für die Interessen
und Anliegen der Arbeitsintegration einsetzen.



Geschäftsleiterin Prisca D'Alessandro Pensum: 80%

Haupsitz
Postfach 6964 - Lorrainestrasse 52
3001 Bern
T. 031 321 56 39

Antenne in der Suisse romande Rue de la Vigie 3 1003 Lausanne T. 021 320 06 82



